

JOURNAL OF MODERN EUROPEAN LANGUAGES AND LITERATURES (JMEL)

Vol. 19 Issue 1, March 2025

Published by the
Department of Modern European Languages
Nnamdi Azikiwe University, Awka

EDITORIAL BOARD

Prof. Olivia Ezeafuwue – Editor-in-Chief
Mr. Chukwudi Awa – Secretary
Dr. Sylvia Ezeaka – Editor
Dr. Augustina Ndu – Associate Editor

EDITORIAL CONSULTANTS

Prof. Enoch Ajunwa – Nnamdi Azikiwe University, Awka (NAU)
Prof. Purity Uchechukwu – Nnamdi Azikiwe University, Awka (NAU)
Prof. Evaristus Anyachie – St. Gregory University, Uтуру
Prof. Mabel Onyemelukwe – Ahmadu Bello University, Zaria (ABU)
Prof. Francis Angrey – University of Calabar (UNICAL)
Prof. Val. Obinna – Imo State University, Owerri (IMSU)
Prof. Mufutau Tijani – University of Abuja
Prof. Chinedu Uchechukwu – Nnamdi Azikiwe University, Awka (NAU)
Prof. Theodora Onuko – Nnamdi Azikiwe University, Awka (NAU)
Prof. Felicia Asadu – Nnamdi Azikiwe University, Awka (NAU)
Prof. Nnenna Nwosu-Nworuh – Federal University, Ndufu-Alike (FUNAI)
Prof. Chinwe Ezeifeka – Nnamdi Azikiwe University, Awka (NAU)
Prof. Joy Eyisi National Open University of Nigeria (NOUN)
Prof. Jiff Mokobia Delta State University, Abraka (DELSU)
Prof. Matthew Iwuchukwu University of Nigeria, Nsukka (UNN)
Prof. Ify Emejulu Nnamdi Azikiwe University, Awka (NAU)
Prof. Cecelia Eme Nnamdi Azikiwe University, Awka (NAU)

EDITORIAL NOTE

JOURNAL OF MODERN EUROPEAN LANGUAGES AND LITERATURES (JMEL) is bi-annual publication, published by the department of Modern European Languages (MEL), Nnamdi Azikiwe University, Awka. The journal aims at encouraging scholars and researchers to make effective contributions in the areas of teaching and learning of modern European languages and literatures and other related fields.

GUIDELINES TO CONTRIBUTORS

1. Contributions may be submitted in any modern European language. Abstracts not exceeding 250 words should be written both in the language of communication and in English language.
2. A manuscript should not exceed 15 pages and should be set on A4 with double line spacing, font type – Times New Roman, font size – 12, margins – 1 inch on all sides and paragraphing – indented.
3. Full name, postal and e-mail addresses and phone number of the contributor(s) should appear on the title page.
4. Recommended documentation style is the latest edition of either MLA or APA.
5. All submissions (e-copy) should be to dept.ofmel2024@gmail.com

CORRESPONDENCE

All correspondence should be forwarded to:

The Editor-in-Chief – Prof. Olivia Ezeafulukwe (07034786930) or the Secretary Editorial Board
– Mr. Chukwudi Awa (07030497310).

TABLE OF CONTENTS

Distinctions conceptuelles dans l'appropriation des genres littéraires : étude de l'autobiographie et du roman autobiographique Odiboh Adenike Patience	1-14
Traduction du multiculturalisme nigérian : analyse de <i>Discovering the truth</i> d'Ifeoma Onyemelukwe selon Venuti. Olivia Ezeafulukwe & Olivia Chinenye Okwu	15-20
Lamentations d'un patriarchiste : analyse d'<i>Ah ! Les femmes...</i> d'Isaïe Biton Koulibaly comme une réplique aux écrits féministes Anih, Uchenna Bethrand	21-31
The Use of the French Verbal Adjective by Anglophone Learners of French as a Foreign Language: A Case Study of Nnamdi Azikiwe University Chukwudi Isaac Awa	32-43
La flexion verbale en ɔrɔ, en haoussa et en français : comprendre les différences pour une meilleure performance Daniel Effiong Umoh & Bello Shehu Abdullahi	44-58
<i>L'Aventure ambiguë</i> du Cheikh Hamidou kKane et Le parcours scolaire de l'enfant africain : l'influence de la famille, de l'occident et de la religion Adebayo Folorunso, Agbato, Erioluwa Favour & Akande Ruth Oluyemi	59-68
Factors Influencing the Attitude of Students towards the Teaching and Learning of French Language in Lokoja Local Government Area of Kogi State Babalola, Jacob Olaniyi	69-82
Assessing the Impact of French Language Immersion Programmes on Student Proficiency and Teaching Competence at Alvan Ikoku Federal College of Education, Owerri, Imo State Ololo Jovita Nkeiruka & Seini Bello	83-97
The Portrayal of Children and Childhood in Angolan Literature through Jose Luandino Vieira's "<i>A Estória Da Galinha E Do Ovo</i>" Sunday Bamisile & Adetola Oye	98-112